

### Wskazówki odnośnie przechowywania

Produkt należy przechowywać w suchym pomieszczeniu w temperaturze pokojowej. Produkt należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz przed wilgocią.

### Wskazówki odnośnie konserwacji



Zaczepek na rzepy powinien być podczas prania zamknięty. Mokry opatrunek należy swobodnie zawiesić do ocieknięcia.

### Material

Materiały tekstylne: Poliester, Elastan.

### Storage information

The storage location should be dry and at room temperature. The product has to be protected against direct sunlight exposure and humidity.

### Cleaning information




The Velcro fastening should be closed before washing. Please hang up the bandage dripping wet.

### Material

Textile: Polyester, elastane.

### Producent/Manufacturer

 mdh sp. z o.o.  
ul. ks. W. Tymienieckiego 22/24  
90-349 Łódź, Polska  
tel. +4842 636 81 44  
ortopedia@mdh.pl

**MEYRA**  
*medical*

**LUMBO**medical **PRO**



Wydanie 11.05.2021  
Edition 11.05.2021

## INSTRUKCJA UŻYWANIA/INSTRUCTIONS FOR USE

Numer katalogowy/Catalogue number: MY274301 Basic UDI-DI: 59017804MY274301HG

PL

### Lumbo Medical Pro Gorset lędźwiowo-krzyżowy

Dziękujemy bardzo, że zdecydowali się Państwo na produkty firmy Meyra-Ortopedia. Nasz produkt spełnia wszystkie przepisowe wymagania zgodnie z ustawą o produktach medycznych.

Proszę przeczytać uważnie instrukcję użytkowania i przestrzegać podanych wskazówek i zleceń.

### Opis produktu

Gorset Lumbo medical Pro jest skutecznym, wyrobem odpowiadającym aktualnemu poziomowi techniki. Tkana forma tutora umożliwia szczególnie dobre ułożenie gorsetu i duży komfort noszenia. Ucisk opatrunku pobudza przemianę materii i redukuje napięcie mięśni, przynosi w ten sposób odprężenie i łagodzi ból. Cztery zintegrowane wspierające stłki zapewniają dodatkową stabilizację i wspomagają utrzymanie prawidłowej postawy.

### Wskazówki bezpieczeństwa

Proszę przeczytać uważnie instrukcję użytkowania i przestrzegać podanych wskazówek i zleceń.

EN

### Lumbo Medical Pro lumbar bandage with stabilization struts

Thank you very much for selecting a product of the Meyra-Ortopedia Group. The product complies with all legal regulations according to the Medical Products Law.

Please read the directions for use carefully and keep to the advice and recommendations given. Should you have further questions please address the responsible physician, your local specialist dealer or our service hotline.

### Product description

The Lumbo medical Pro active bandage is a highly effective medical product on the latest technical level. The anatomically knitted form offers a very good fit and high wearability. The compression of the bandage stimulates the metabolism and decreases muscle tension which brings relief and alleviation of pain. The four integrated stabilization struts provide additional stability and support an anatomically correct posture.

### Safety instructions

The first application of Lumbo medical active bandage must be carried out by special personnel trained on these kind of products as otherwise the product liability can not be guaranteed. Basically, when adjusting the Velcro straps it has to be ensured that they are not fastened too tight to avoid congestion.

## Dodatkowe wskazówki

- Produkt powinien być noszony pod nadzorem lekarza i przy przewidzianych przy tym obrazach klinicznych choroby.
- Gorset Lumbo medical Pro przeznaczony jest do opatrywania jednego pacjenta.
- Niewłaściwe zastosowanie wyklucza odpowiedzialność producenta za produkt.
- W przypadku pogarszania się dolegliwości należy niezwłocznie poinformować lekarza.
- Łączne użycie z innymi produktami wymaga wcześniejszego uzgodnienia z lekarzem.
- Opatrunek powinien być noszony na bawełnianej podkoszulce.

## Further information

- The active bandage should only be worn under the care of a physician and for the intended clinical pictures.
- The Lumbo medical pro is intended for the treatment of the patient.
- Improper application excludes the product liability of the manufacturer.
- Should the symptoms aggravate a physician should be consulted immediately.
- A combination with other products has to be agreed with the physician in advance.

## Użycie zgodne z przeznaczeniem i zalecenia

Użycie gorsetu Lumbo medical Pro wskazane jest przy ogólnych bólach pleców, osłabieniu siły mięśniowej.

### Zakładanie opatrunku

1. Proszę rozłożyć gorset dookoła odcinka lędźwiowego.
2. Proszę nasunąć teraz lewą stronę do środka ciała, a następnie zamocować prawą stronę za pomocą zaczepów na rzepy.
3. Proszę unikać zbyt mocnego zaciskania.
4. W razie potrzeby należy skorygować ułożenie.

### Przeciwwskazania

Przy prawidłowym zastosowaniu nie są znane żadne przeciwwskazania. Jeśli gorset przylega zbyt silnie, może dojść do dolegliwości wywołanych zbyt dużym dociskiem.

### Czas noszenia

Czas noszenia ustalany jest w uzgodnieniu z lekarzem.

## Employment according to purpose and indications

The Lumbo medical Pro active bandage is used in case of lumbagos caused by muscle debility, irritations of the intervertebral joints, symphysiolysis pain and ligamentosis. Any other employment, i.e. departing from the direction, results in an expiration of the product liability.

### Application of the bandage

1. Lay the bandage around the lumbar area and position the strut inserts of the bandage in the middle of the back.
2. Now pull the left side to the centre of the body and fix the right side on top of it by means of the Velcro fastening.
3. The bandage should have a steady, tight fit avoiding constrictions.
4. If necessary, readjust the fit of the bandage.

### Contraindications

Provided that the product is employed properly contraindications are not known. If the bandage is too tight pressure symptoms may evolve.

### Application duration

The wearing period has to be agreed with the responsible physician.

## Dostarczane wielkości (Pomiar obwodu w pasie)

## Available sizes

Wielkość/ Size	Obwód w pasie/ Waist circumference	Nr artykułu/ Part no.
1	70 – 80 cm	27 430 11
2	80 – 90 cm	27 430 12
3	90 – 100 cm	27 430 13
4	100 – 110 cm	27 430 14
5	110 – 120 cm	27 430 15
6	120 – 130 cm	27 430 16

## Gwarancja

Czas gwarancji określony jest przepisami prawa.

## Guarantee

The guarantee lies within the framework of the legal regulations.

## Utylizacja

Produkt można utylizować wraz z normalnymi odpadami z gospodarstwa domowego.

## Disposal

The product can be disposed of with the normal household waste.